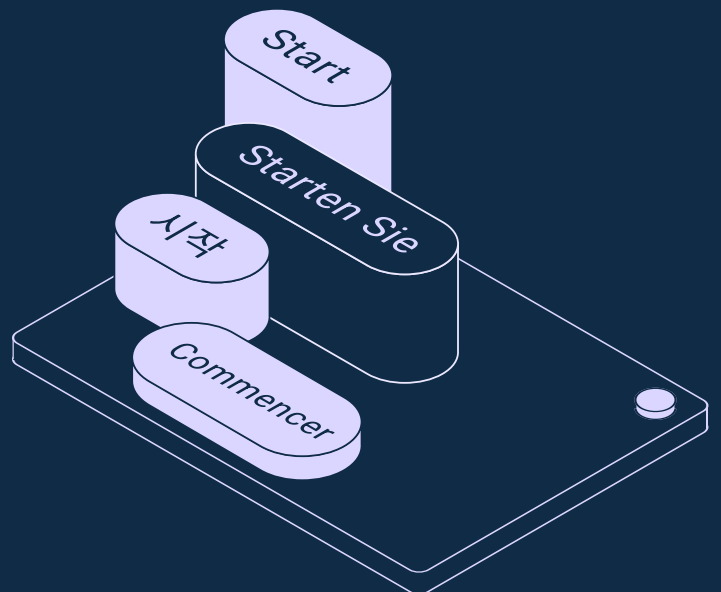


DeepL トレーニングカタログ

DeepL カスタマイズ可能なチーム





コース名

管理者トレーニング

所要時間
約50分

開催場所
Zoomウェビナー

対象者
チーム向けプランの管理者

開催言語
英語、日本語、
ドイツ語、フランス語

コース概要

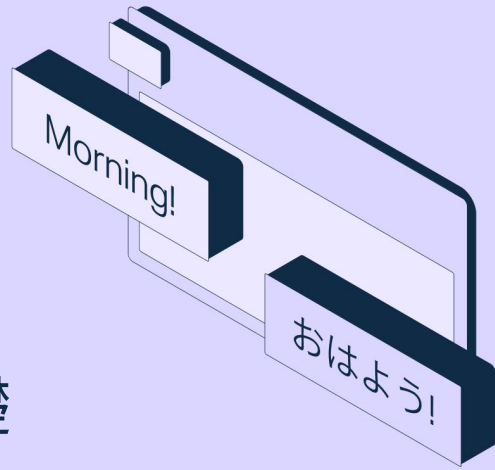
このコースでは、DeepLの無料プランと有料プランの違いを理解し、Proユーザーのメリットを学びます。チーム管理者としての基本タスクや、管理画面の設定項目について解説し、DeepLを効果的に運用するための知識とスキルを習得します。さらに、請求情報の管理や分析レポートの確認方法もカバーします。

取り上げるテーマ

- DeepLプロダクトおよびサブスクリプションの概要
- プランのアップグレード
- チームメンバーの招待および削除
- 管理者のアサイン方法
- DeepL Write無料版の使用可否設定
- クラウド保存の管理者設定
- 請求情報の編集と請求書のダウンロード
- 分析レポートの見方

受講前の推奨コース

なし



コース名

ユーザートレーニング基礎

所要時間
約50分

開催場所
Zoomウェビナー

対象者
DeepLをはじめて使われる方

開催言語
英語、日本語、
ドイツ語、フランス語

コース概要

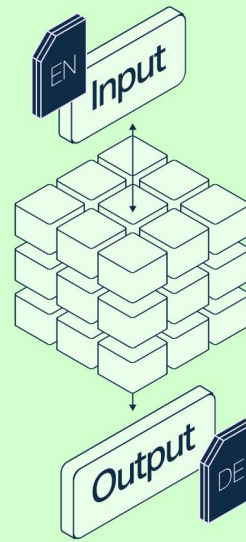
このコースでは、DeepLの製品とサブスクリプションの概要を学び、Proプランのメリットを理解します。基本的なテキスト翻訳から始め、DeepLの多様な機能、そして最新の機能アップデートについて学びます。効果的な翻訳手法や実践的なTipsを通じて翻訳スキルを向上させることができます。また、DeepL Writeを使った文章校正の理解も深めます。このコースは主にDeepLウェブを使った翻訳の基本にフォーカスしていますが、他の関連プラットフォームや機能についても包括的に紹介します。

取り上げるテーマ

- DeepLプロダクトおよびサブスクリプションの概要
- アカウントへのログイン
- テキスト翻訳の基本的な操作方法
- 訳文編集
- 原文の精査に役立つヒント
- DeepL Writeを使った文章校正
- DeepL プラットフォームの紹介

受講前の推奨コース

なし



コース名 文書翻訳

所要時間
約60分

開催場所
Zoomウェビナー

対象者
文書翻訳の初心者から中級者

開催言語
英語、日本語、
ドイツ語、フランス語

コース概要

のコースでは、文書翻訳の基礎から応用までを学び、効果的な文書翻訳を行うための知識を深めます。文書翻訳の制限事項や基本操作を理解し、原文の精査方法や問題への対処法を学びます。これにより、文書翻訳機能を最大限に活用するスキルを習得します。

取り上げるテーマ

- 文書翻訳の概要
- 各サブスクリプションプランにおける制限事項
- ウェブを使った文書翻訳の基本操作
- 正確な翻訳を得るための原文チェックリスト
- PDFのレイアウト崩れなどへの対処方法
- デスクトップアプリを使ったテキスト抽出

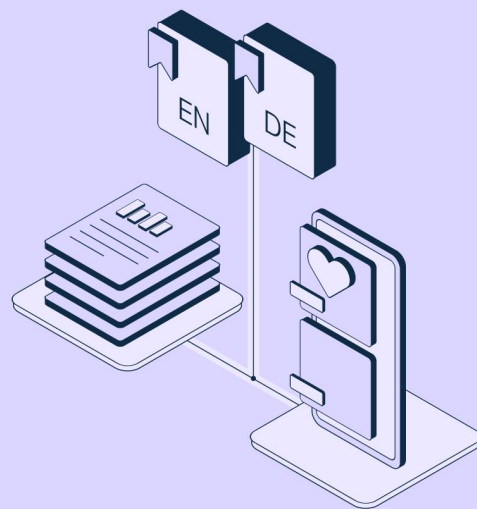
受講前の推奨コース

ユーザートレーニング基礎コース

備考

- DeepLデスクトップアプリの使用は必須ではありませんが、デモンストレーションの目的で使用される場合があります。
- 受講前の推奨コースは必須ではありませんが、推奨コースで学習するDeepL翻訳の基本的な操作方法について、本コースでは取り上げませんので、予めご了承ください。

コース名 用語集



所要時間
約50分

開催場所
Zoomウェビナー

対象者
用語集の初心者から中級者

開催言語
英語、日本語、
ドイツ語、フランス語

コース概要

このコースでは、用語集の効果的な活用方法を学びます。用語集の基本機能や作成、管理方法について理解し、翻訳の精度と一貫性を向上させるための知識を得ます。用語集の利用方法やチームでの共有方法、実践的なTipsも紹介します。

取り上げるテーマ

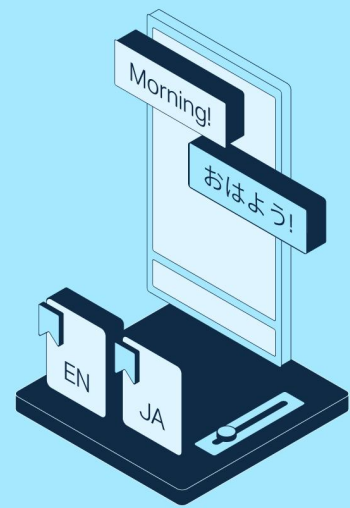
- 用語集の概要
- 用語集の作成と用語登録方法
- 用語集の利用とチーム共有
- 用語登録におけるTips

受講前の推奨コース

ユーザートレーニング基礎コース

備考

- 受講前の推奨コースは必須ではありませんが、推奨コースで学習するDeepL翻訳の基本的な操作方法について、本コースでは取り上げませんので、予めご了承ください。



コース名

デスクトップとモバイルアプリ

所要時間
約50分

開催場所
Zoomウェビナー

対象者
アプリの効果的な使い方を知りたい方
アプリの使用に興味のある方

開催言語
英語、日本語、
ドイツ語、フランス語

コース概要

このコースでは、DeepLのデスクトップ、モバイルアプリを活用した翻訳体験を学びます。アプリのメリットやインストール方法、推奨設定について解説し、アプリに特化した機能やショートカットキーの活用方法を紹介します。また、モバイルアプリの設定や使用例についても触れ、アプリの管理や更新方法を学びます。これにより、より効率的な翻訳作業をサポートします。

取り上げるテーマ

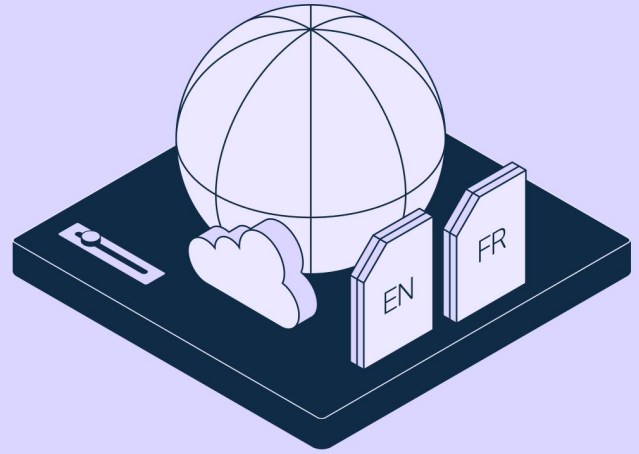
- アプリを使うメリット
- インストール方法と設定項目
- ショートカットキーを使った素早い翻訳体験
- アプリに特化した機能の紹介
- アプリの管理と更新

受講前の推奨コース

ユーザートレーニング基礎コース

備考

- DeepLデスクトップ、モバイルアプリの入手は必須ではありませんが、デモンストレーションなどで使用する場面がございます。また、各ツールを実際に入手し、実際に手順を試していただくことでトレーニングの効果を最大限に引き出すことができます。
- 各ツールのインストール時に生じる可能性のあるセキュリティなどの問題は組織ごとに異なります。インストール前に、組織のセキュリティ担当部署に確認や相談を行なってください。
- 受講前の推奨コースは必須ではありませんが、推奨コースで学習するDeepL翻訳アプリの基本的な操作方法について、本コースでは取り上げませんので、予めご了承ください。



コース名

拡張機能と統合

所要時間
約50分

開催場所
Zoomウェビナー

対象者
拡張機能に関して理解を深めたい方
DeepLが連携しているアプリで実際の使用方法を学びたい方

開催言語
英語、日本語、
ドイツ語、フランス語

コース概要

このコースでは、DeepLのブラウザ拡張機能と各種連携について学びます。まず、ブラウザ拡張機能の提供する機能や設定方法を理解し、次にDeepLが統合されているさまざまなウェブアプリやマイクロソフト製品のアドインについて学びます。具体的なメールメッセージサービスとの統合やマイクロソフト製品との連携例を通じて、DeepLを最大限に活用する方法を習得します。ウェブやアプリとは異なる翻訳体験を提供し、より多様なシーンでの利用をサポートします。

取り上げるテーマ

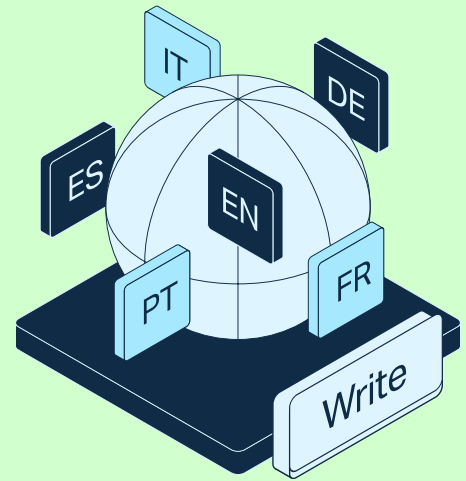
- ブラウザ拡張機能の機能とメリット
- 拡張機能のインストール方法と設定
- DeepLの各種連携の詳細
- 特定のウェブアプリとの連携例
- マイクロソフト製品との連携例

受講前の推奨コース

ユーザートレーニング基礎コース

備考

- DeepLブラウザ拡張機能、の入手は必須ではありませんが、デモンストレーションなどで使用する場面がございます。また、各ツールを実際に入手し、実際に手順を試していただくことでトレーニングの効果を最大限に引き出すことができます。
- 各ツールのインストール時に生じる可能性のあるセキュリティなどの問題は組織ごとに異なります。インストール前に、組織のセキュリティ担当部署に確認や相談を行なってください。
- 受講前の推奨コースは必須ではありませんが、推奨コースで学習するDeepL翻訳アプリの基本的な操作方法について、本コースでは取り上げませんので、予めご了承ください。



コース名

DeepL Write入門

所要時間
約30分

開催場所
Zoomウェビナー

対象者
ビジネス文書や多言語対応のプロジェクトで、
文章の質を向上させたい方

開催言語
日本語

コース概要

このコースでは、DeepL Writeを活用して文章の質を向上させる技術と方法を習得し、DeepL Translatorとの併用により翻訳プロセスを最適化する方法を学びます。DeepL Writeは、文章を自然で洗練されたものに仕上げるための強力なツールであり、DeepL Translatorと組み合わせることで、翻訳の精度と質を向上させることができます。

取り上げるテーマ

- DeepL Writeの目的と利点
- 利用可能なプラットフォームとライセンス形態
- サポートされる言語
- DeepL Writeの主要機能
- 文体とトーンの調整
- DeepL WriteとDeepL翻訳の併用ユースケース

受講前の推奨コース

ユーザートレーニング基礎コース

備考

- このコースはDeepL Writeのライセンスをお持ちでない方もご参加いただけますが、ライセンスをお持ちの方はトレーニング内容をその場で実践いただけます。また、コース内ではDeepL翻訳との併用ユースケースもご紹介しますので、両ライセンスをお持ちいただくことで、より充実した学びと応用が可能です。
- 受講前の推奨コースは必須ではありませんが、DeepL翻訳とWriteは操作方法が似通っているため、翻訳の基本操作を習得されていることを前提に進めさせていただきます。